

Nº 279

MARZO-ABRIL 2015

MARCH-APRIL 2015

Depósito legal

B-993-1968

issn (papel)

0211-7975

issn (internet)

2013-6102

Editada por Publisher



Dirección General General Managing

JORDI BALAGUÉ • jordi@publica.es

JOAN LLUÍS BALAGUÉ • joanlluis@publica.es

Ecuador, 75, entlo. - 08029 Barcelona (Spain)

Tel. +34 933 215 045 / 046 - Fax +34 933 221 972

E-mail: publica@publica.es

www.publica.es

Director de la Publicación Editor

JORDI BALAGUÉ • jordi@publica.es

Redactor Jefe Editor in Chief

MIGUEL ROIG • miguel@publica.es

Diseño y Maquetación Design & Layout

ISABEL FERNÁNDEZ • isabell@publica.es

Publicidad Advertising

RAIMON CASTELLS • raimon@publica.es

Facturación y Contabilidad

Billing and Accounting

MAR MIGUEL • mar@publica.es

Distribución y Suscripciones

Distribution and Subscriptions

suscripciones@publica.es

Suscripción Anual (6 números)

Year Subscription (6 issues)

España / Spain: 77,50 euros + IVA

Europa / Europe: 124,40 euros

Extranjero / Abroad: 133,60 euros

Portal Web / Website

Registro anual / Yearly registration: 38 euros

Impresión Printing

Comgrafic - Barcelona

Reservados todos los derechos, se prohíbe la reproducción total o parcial por ningún medio, electrónico o mecánico, de los contenidos de este número sin previa autorización expresa por escrito.

TEXTILES PARA EL HOGAR no se identifica necesariamente con las opiniones y conceptos expresados por los colaboradores y personas entrevistadas, que son de la exclusiva responsabilidad del autor.

"La Editorial a los efectos previstos en el artículo 32.1 párrafo segundo del vigente TRLPI, se opone expresamente a que cualquiera de las páginas de esta obra o partes de ella sean utilizadas para la realización de resúmenes de prensa.

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra (www.conlicencia.com; 91 702 19 70 / 93 272 04 47)".

Disponible también para
Available also for



Sumario / Content



I. BAÑO Y PLAYA / BATH AND BEACH

Gamanatura, Trovador, Risart, Monesal, Casual Textil / Naf-Naf, Nicoleta, Carrara / Virginia Co, Tèxtil Tarragó, Desigual, Monesal...

... en / in...

- 8 Nuevas propuestas
New proposals

II. DECORACIÓN / DECORATION 2016

Hispano Tex, Revert, Wind, Ontario Fabrics, Rioma, BC Fabrics, Textil Casa Moda, Visatex, Gonzaga Export, Sandra Adrubau, Saum und Viebahn, Vescom, Polontex, Artica, Belmartí, Pepitablanca, English Dekor, Rasch, Dickson, Gancedo, Nodus, Misha...

... en / in...

- 16 Novedades para decoración
New products for furnishing

HILATURAS ARNAU

- 31 Calidad y sostenibilidad
Quality and sustainability

III. FERIAS / TRADE FAIRS

46 Hábitat 2016 inicia su promoción tras superar los 65.000 visitantes este año
Hábitat 2016 starts its promotion campaign after receiving over 65,000 visitors this year

43 Hometex Amsterdam 2015

44 Homi presenta al mundo el estilo de vivir
Homi presents Lifestyles to the world

42 Index International Design Exhibition

50 MosBuild 2015: Visitor numbers remain strong despite economic crisis

48 R+T 2015: More exhibitors attracted more visitors



del año: páginas dedicadas por un lado al baño, interior y exterior y, por otro, a la decoración, tomado este término en el sentido más amplio que podamos imaginar. No se pierdan la colaboración de Toni Prat, que de nuevo contiene interesantes reflexiones sobre el mundo del comercio. Y más cosas, por supuesto. Pasen y vean y lean. ¡Hasta el próximo número!

time of year. You'll find information on bathrooms, indoors and outdoors as well as decoration, giving the widest imaginable interpretation to the term. Don't miss Toni Prat's contribution, which contains some interesting observations on the world of trade! And much more, naturally. So come in, take a look and have a read. See you next time!



IV. Y MÁS... / AND MORE

COMERCIO / COMMERCE

- 38** ¡Ponga una pantalla táctil en su tienda!
Put a touch screen in your store!

ENTORNO / ENVIRONMENT

- 28** Los trabajadores españoles solicitan mayor confort en sus oficinas
Spanish workers demand more comfort in their offices

ENTREVISTA / INTERVIEW

- 40** Máximo Solaz, director de Home Textiles Premium by Textilhogar
Máximo Solaz, Director of Home Textiles Premium by Textilhogar

MAQUINARIA / MACHINERY

- 36** Crear confianza y asegurar ventajas competitivas: el caso de Brückner y Matesa
Creating confidence - Securing competitive advantages: the case of Brückner and Matesa

- 52** NOTICIAS / NEWS

OPINIÓN / OPINION

- 34** ¿Cuál es el retorno de la I+D+i?
Measuring the Impact of Innovation?
Paco Corma

- 26** Antilogía de la evolución...???

- 27** *Antilog of evolution...???*
Toni Prat

PERSAX

- 32** Consejos para ahorrar energía
Advices to save energy costs

- 65** TARJETAS DE SUSCRIPCIÓN
SUBSCRIPTION FORMS

ÍNDICE DE ANUNCIANTES INDEX OF ADVERTISERS

EVTEKS 2015	25
GUÍA DEL COMPRADOR BUYER'S GUIDE	63
HOME TEXTILES PREMIUM TEXTILHOGAR	19
HOMETEX AMSTERDAM	Interior portada / Inside cover
ITMA 2015	3
PUBLICA, S.L.	Interior contraportada / Inside back cover
RISART	6
RISART - MICOLOR	Contraportada / Back cover
TEXTIL CASA MODA	14